

Technoline

WT-465

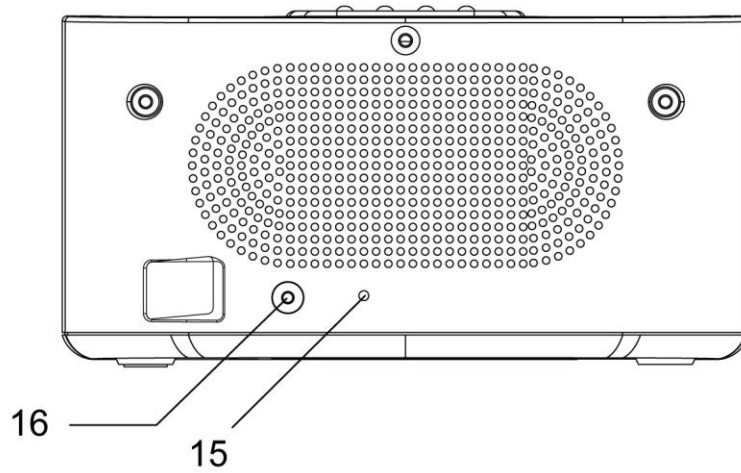
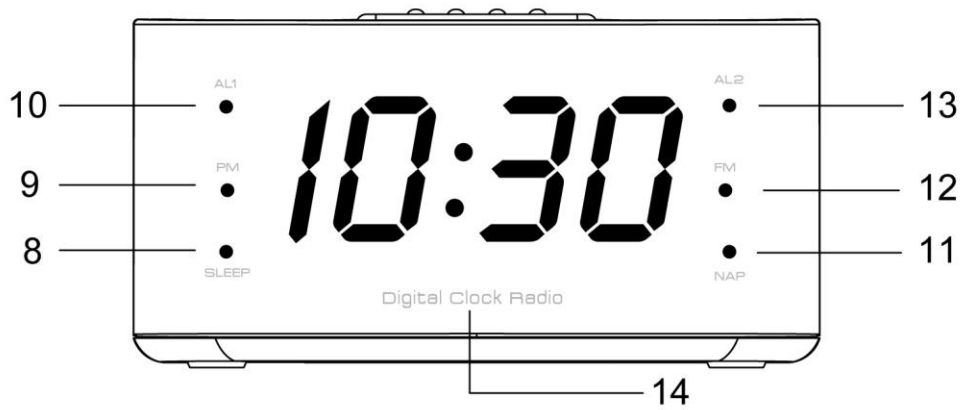
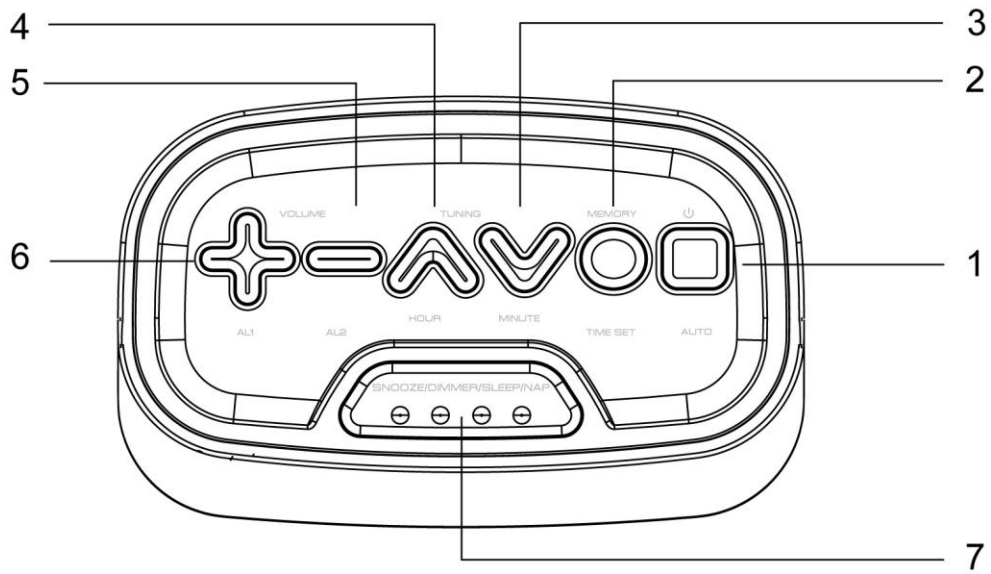
DIGITALER RADIO-WECKER




BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch,
damit Sie den Radiowecker optimal nutzen können.

AUFBAU DES RADIOWECKERS







- | | |
|---|----------------------|
| 1.  / AUTO | 9. PM ANZEIGE |
| 2. MEMORY / TIME SET | 10. AL1 ANZEIGE |
| 3. TUNING DOWN / MINUTE | 11. NAP ANZEIGE |
| 4. TUNING UP / HOUR | 12. FM ANZEIGE |
| 5. VOLUME - / AL2 | 13. AL2 ANZEIGE |
| 6. VOLUME + / AL1 | 14. ZIFFERN ANZEIGE |
| 7. SNOOZE / DIMMER / SLEEP/ NAP | 15. FM ANTENNENDRAHT |
| 8. SLEEP ANZEIGE | 16. DC ANSCHLUSS |

WECKERUNTERSEITE: Batteriefach für 2 x 1.5 Volt (LR6, UM-3, AA) für vorübergehende Zeiteinstellungsspeicherung.




INBETRIEBNAHME: Verbinden Sie den Radiowecker mit dem Netzteil an eine gewöhnliche Haushaltssteckdose.

ZEITEINSTELLUNG

1. Halten Sie die TIME SET Taste für 2 Sekunden gedrückt.
2. Die 24H Voreinstellung zeigt den 24 Stundenmodus an.
3. Drücken Sie die Tuning  oder  Taste um zwischen 24 und 12 Stundenmodus zu wechseln.
4. Drücken Sie die TIME SET Taste und die Zeitziffern [0:00] blinken.
5. Drücken Sie die Tuning  Taste um die Stunde und Tuning  um die Minute einzustellen.
6. Drücken Sie die TIME SET Taste um die Einstellung zu bestätigen oder die Einstellung wird automatisch nach 3 Sekunden gespeichert, wenn keine Taste gedrückt wird.

RADIO HÖREN

Entfalten Sie den Antennendraht komplett und richten Sie es dem Empfang entsprechend aus.

1. Drücken Sie die  / AUTO Taste in den Radiomodus zu gelangen.
 - Die Radiofrequenz und die FM Anzeige werden dargestellt.
2. Drücken Sie die TUNING  oder  Taste für 2 Sekunden
 - Automatische Suche eines Senders mit gutem Empfang

Manuelle Sendersuche:



Drücken Sie die TUNING  oder  Taste wiederholt um einen Radiosender

einzustellen.



RADIOSENDER SPEICHERN

Sie können bis zu 20 Radiosender automatisch oder manuell speichern.

AUTOMATISCHE SENDERSPEICHERUNG (AUTO SCAN)

1. Drücken Sie die  / AUTO Taste um in den Radiomodus zu gelangen.
2. Halten Sie die  / AUTO Taste für 2 Sekunden gedrückt.
 - Empfangende Sender werden automatisch gespeichert

MANUELLE SENDERSPEICHERUNG

1. Stellen Sie einen Radiosender ein.
2. Halten Sie die MEMORY Taste gedrückt, um den Speichermodus zu aktivieren. Die Anzeige blinkt.
3. Drücken Sie die TUNING  oder  Taste um einen gespeicherten Sender auszuwählen
 - [P 01 ~ P 20] sind die wählbaren Sendernummern
4. Drücken Sie die MEMORY Taste, um den Sender auf den gewählten Speicherplatz zu speichern.

GESPEICHERTEN RADIOSENDER HÖREN




Drücken Sie im FM Radiomodus die MEMORY Taste und wählen Sie einen Sender aus.

Hinweis

Die Ziffern der Anzeige kehren zur Zeitanzeige zurück, wenn 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird.

ALARMEINSTELLUNG

Die Uhrzeit sollte vorher richtig eingestellt sein. Sie können zwei verschiedene Alarmer einstellen. Der Alarmton kann gewählt werden zwischen einem Klingelton oder einem Radiosender.

1. Drücken Sie die  / AUTO Taste um in die Zeitanzeige zu gelangen.
2. Drücken Sie die AL1 oder AL2 Taste für 2 Sekunden und die Alarmziffern [0:00] blinken
3. Drücken Sie die Tuning  Taste um die Alarmstunde und die Tuning  Taste um die Alarmminute einzustellen.
4. Drücken Sie die TIME SET Taste um die Einstellung zu bestätigen oder Einstellung wird automatisch gespeichert, wenn keine Taste innerhalb von

3 Sekunden betätigt wird.

5. Drücken Sie die AL1 oder AL2 Taste und suchen sie einen Alarmton aus:
Radio oder Klingelton.

In folgender Reihenfolge können Sie wählen:

Alarm aus (OFF) > Klingelton (bb) > Radioalarm

Hinweis

Die Wecklautstärke ist immer so laut wie die eingestellte Radiolautstärke.


SCHLUMMERALARM

Drücken Sie während des Alarms die SNOOZE Taste um eine Schlummerzeit von 9 Minuten zu beginnen.

- Die AL1 oder AL2 Anzeige blinkt weiterhin.


SCHLAFSCHALTUHR EINSTELLEN

Dieser Radiowecker kann automatisch nach einen voreingestellten Zeitraum in den Standby-Modus gelangen.

1. Drücken Sie die  / AUTO Taste um in den Radiomodus zu gelangen.
2. Drücken Sie die SNOOZE/DIMMER/SLEEP Taste mehrfach um eine Schlafzeit einzustellen.

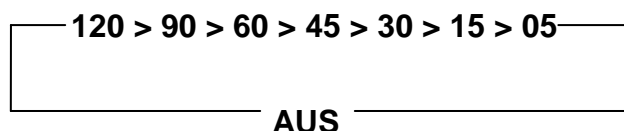
Drücken Sie die SNOOZE/DIMMER/SLEEP Taste bis Sie zum Radio zurückkehren, um die Schlafzeit zu deaktivieren.

RUHESCHALTUHR EINSTELLEN

1. Drücken Sie die  / AUTO Taste um in den Zeitanzeigemodus zu gelangen.
2. Drücken Sie die SNOOZE/DIMMER/SLEEP Taste mehrfach um eine Schlafzeit einzustellen.

Drücken Sie die SNOOZE/DIMMER/SLEEP Taste bis die Sleep-Anzeige ausgeht, um die Ruhezeit zu deaktivieren.

Schlafzeituhr-Kreislauf:



LAUTSTÄRKE ANPASSEN

Drücken Sie VOLUME + oder - Taste während des Radiomodus, um die

Lautstärke anzupassen.

ANZEIGEHELLIGKEIT ANPASSEN

Halten Sie die DIMMER Taste für 2 Sekunden gedrückt um zwischen der hohen und der niedrigen Dimmstufe zu wechseln.

BATTERIE BACK-UP

Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite des Weckers und fügen Sie 2 x 1.5 Volt (LR6, UM-3, AA) Batterien unter Beachtung der Polarität in das Batteriefach ein. Schließen Sie das Batteriefach mit der Batteriefachabdeckung.

Die Batterie ist nur für den Back-Up Betrieb und sorgt für eine Speicherung Ihrer Einstellungen im Falle eines Stromverlustes. Der Wecker hat keine Anzeige während des Back-Up Betriebs!

FEHLERBEHEBUNG

Falls ihr Wecker eine falsche Uhrzeit anzeigt oder nicht richtig funktioniert, z.B. wegen elektrostatischen Entladungen oder anderen Störungen, dann ziehen Sie den Netzteilstecker aus dem Wecker und entfernen Sie die Back-up Batterie. Der Wecker wird auf die Standardeinstellung zurückgesetzt und muss neu eingestellt werden.

TECHNISCHE DATEN

Energiebedarf : 100-240V ~50/60Hz,

Sendebereich : FM 87.5-108.0MHz

Energieverbrauch : 5W

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Ersticken führen.

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz

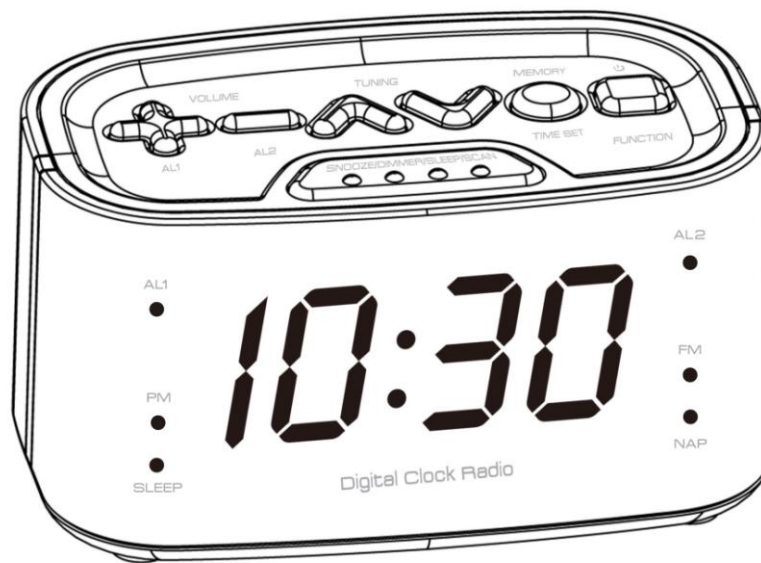


Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.

Technoline

WT-465

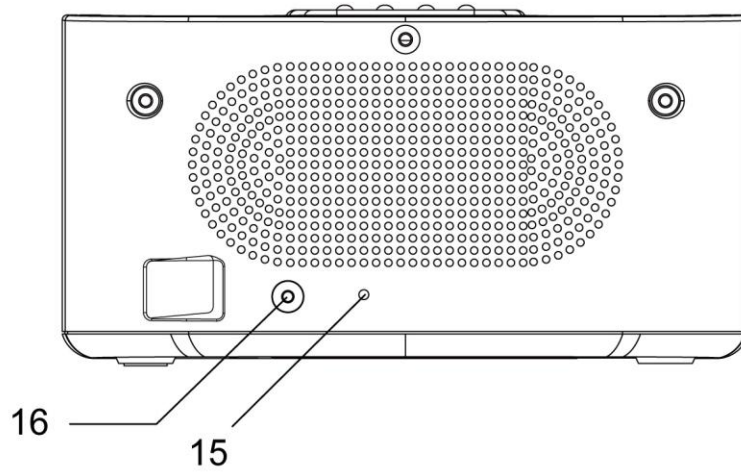
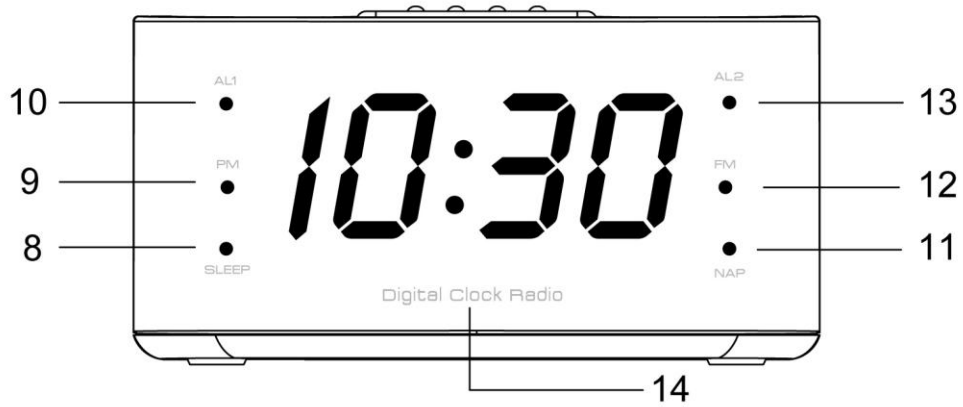
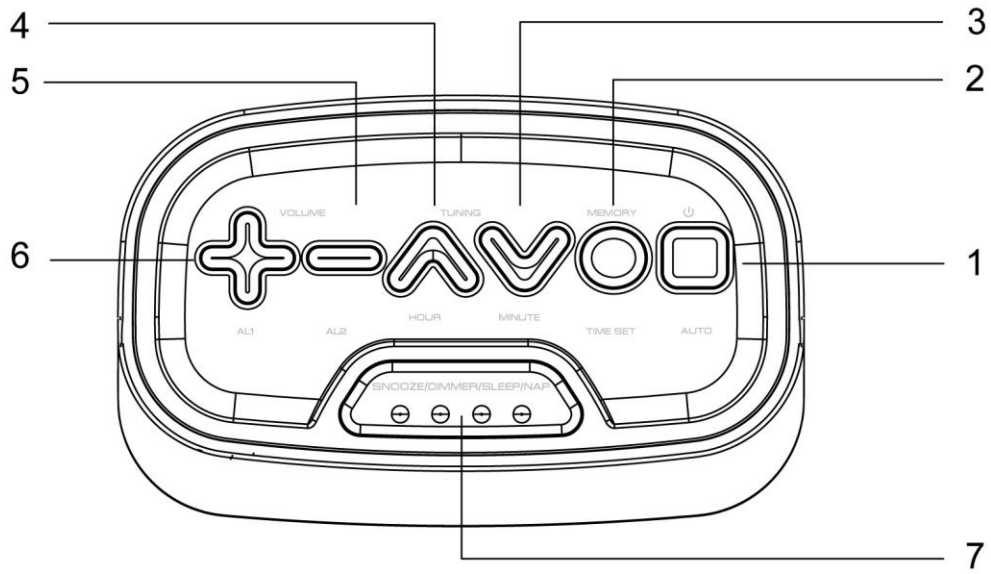
DIGITAL RADIO ALARM CLOCK




INSTRUCTION MANUAL

Read this manual carefully to get the best performance from this unit.

LOCATION OF CONTROL







- | | |
|---|---------------------|
| 1.  / AUTO | 9. PM INDICATOR |
| 2. MEMORY / TIME SET | 10. AL1 INDICATOR |
| 3. TUNING DOWN / MINUTE | 11. NAP INDICATOR |
| 4. TUNING UP / HOUR | 12. FM INDICATOR |
| 5. VOLUME - / AL2 | 13. AL2 INDICATOR |
| 6. VOLUME + / AL1 | 14. DIGIT DISPLAY |
| 7. SNOOZE / DIMMER / SLEEP/ NAP | 15. FM ANTENNA WIRE |
| 8. SLEEP INDICATOR | 16. DC INPUT |

BOTTOM OF SET: Battery compartment for 2 x 1.5 volt (LR6, UM-3, AA) batteries. (not included) for temporary time storage.




GETTING STARTED: Use the AC/DC adapter to connect the radio alarm clock with a regular household plug.

SET TIME

1. Press and hold TIME SET for two seconds.
2. Preset 24H shows 24 hour mode.
3. Press Tuning  or  to select 24 or 12 hour mode.
4. Press and hold TIME SET and time digits [0:00] are blinking.
5. Press Tuning  to set the hour and Tuning  to set the minute.
6. Press TIME SET again to confirm setting or the setting will be confirmed automatically if no button is used within 3 seconds.

LISTEN TO FM RADIO

For better reception, fully extend and adjust the position of the FM antenna wire.

1. Press  / AUTO to turn on FM radio.
 - [FM frequency] is displayed and FM indicator is light up.
2. Press TUNING  or  for two seconds.
 - The FM Tuner tunes to a station with strong reception automatically.



To search for a radio station manually:

Press TUNING  or  repeatedly to tune to a radio station



STORE FM RADIO STATIONS

You can store up to 20 FM radio stations in preset channel automatically or manually.

STORE FM RADIO STATIONS AUTOMATICALLY (AUTO SCAN)

1. Press  / AUTO to turn on FM radio.
2. Press  / AUTO and hold for 2 seconds.
 - The received stations are automatically stored to preset numbers.

STORE FM RADIO STATIONS MANUALLY.

1. Tune to an FM radio station.
2. Press MEMORY to activate the storing mode. The display is blinking.
3. Press TUNING  or  to select the preset number.
 - [P 01 ~ P 20] is preset station numbers.
4. Press MEMORY to select a number for the selected station.

LISTEN TO A PRESET FM RADIO STATION

In FM mode, press MEMORY to select a preset number.




Note

The digit display return to clock display if no buttons is pressed for 10 seconds

SET ALARM TIMER

Make sure that you have set the clock correctly.

You can set two separate alarm timers. For the alarm sound, you can select the FM radio or the buzzer.

1. Press  / AUTO to Clock mode.
2. Press and hold AL1 or AL2 for two seconds and alarm digits [0:00] are blinking.
3. Press Tuning  to set the alarm hour and Tuning  to set the alarm minute.
4. Press TIME SET again to confirm setting or the setting will be confirmed automatically if no button is used within 3 seconds.
5. Press AL1 or AL2 again to select a sound source. FM radio or alarm sound.
 - The options can be selected in following order:
Alarm off (OFF) > alarm sound (bb) > radio alarm

Note

The selected radio volume is the alarm volume.


SNOOZE ALARM

When alarm sounds, press SNOOZE to activate the snooze time 9 minutes.

- The AL1 or AL2 indicator keeps blinking.


SET SLEEP TIMER

This radio clock can switch to standby mode automatically after a preset period.

1. Press  / AUTO to radio mode.
2. Press SNOOZE/DIMMER/SLEEP multi-function button repeatedly to select the sleep timer period (in minutes).

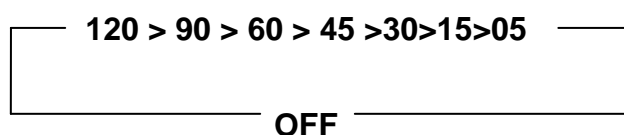
To deactivate the sleep timer, press SNOOZE/DIMMER/SLEEP multi-function button repeatedly until back to radio frequency.

SET NAP TIMER

1. Press  / AUTO to clock mode.
2. Press SNOOZE/DIMMER/SLEEP multi-function button repeatedly to select the sleep timer period (in minutes).

To deactivate the nap timer, press SNOOZE/DIMMER/SLEEP multi-function button repeatedly until sleep indicator is off.

Sleep / Nap Timer period circle as follow:



ADJUST VOLUME

While listening, press VOLUME + or - to adjust volume.

ADJUST DISPLAY BRIGHTNESS

Press and hold DIMMER for 2 seconds repeatedly to select a high or low brightness level.

BATTERY BACK-UP

Slide open the battery cover at the back of your clock, then 2 x 1.5 volt (LR6, UM-3, AA) batteries to the battery compartment. Make sure +/- polarity of the battery are facing in the right directions. Then replace the battery cover.

The battery is for back-up only and just helps to save your settings in cases of missing power. There is no display in back-up mode.

TROUBLE SHOOTING

If your clock displays irrelevant time or does not function properly, which maybe caused by electro-static discharge or other interference, unplug the DC jack to disconnect the AC power (and remove the backup battery). The clock will be reset to default settings and you need to set it again.

SPECIFICATIONS

Power Source	: 100-240V ~50/60Hz,
Tuner Range	: FM 87.5-108.0MHz
Power Consumption	: 5W

Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Batteries safety warnings

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

Consideration of duty according to the law of electrical devices



This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.

Technoline

WT-465

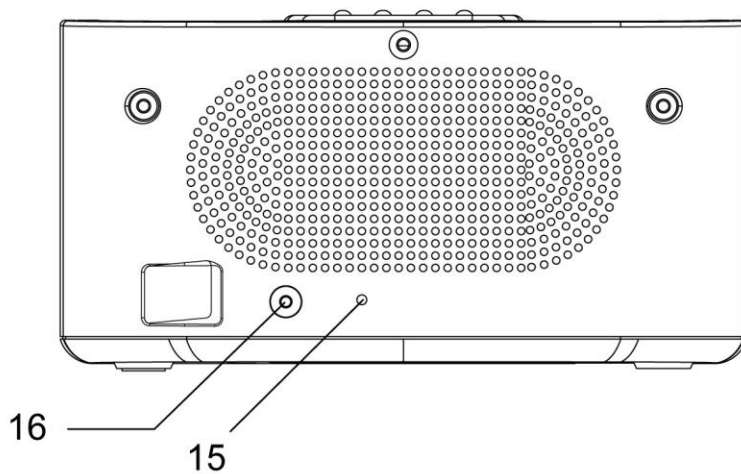
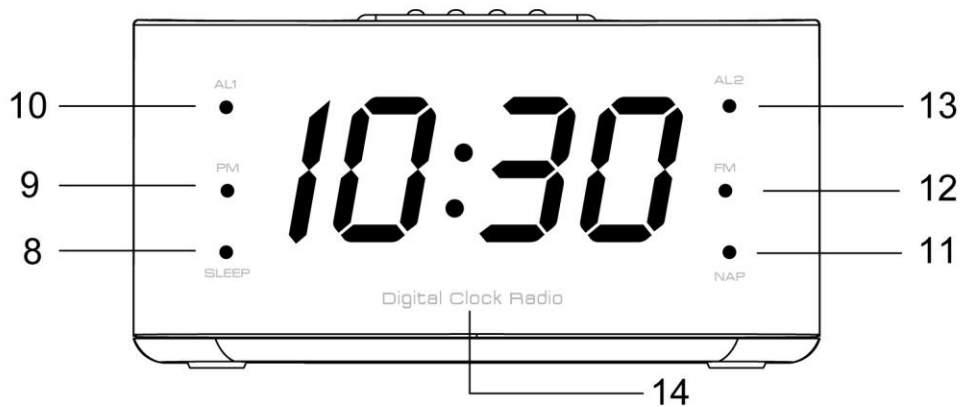
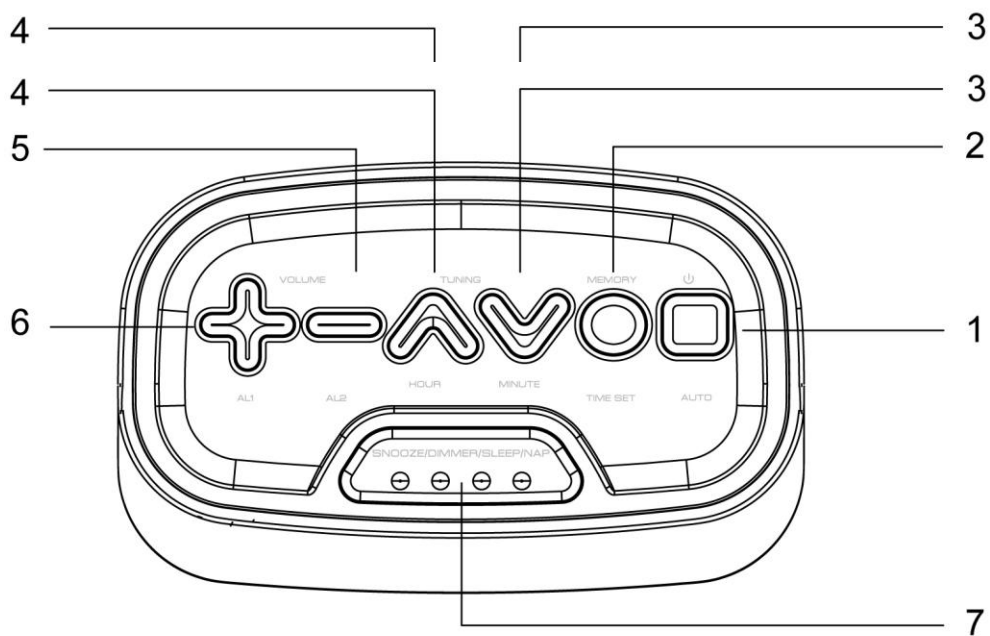
RADIO-REVEIL NUMERIQUE



NOTICE D'UTILISATION

Lisez attentivement cette notice pour bénéficier des meilleures performances de cet appareil.

EMPLACEMENT DES TOUCHES







- | | |
|---|-------------------------|
| 1.  / AUTO | 8. TEMOIN VEILLE |
| 2. MEMOIRE / REGLER L'HEURE | AUTOMATIQUE |
| 3. RECHERCHE ARRIÈRE / | 9. TEMOIN PM |
| MINUTE | 10. TEMOIN AL1 |
| 4. RECHERCHE AVANT / HEURE | 11. TEMOIN SIESTE |
| 5. VOLUME- / AL2 | 12. TEMOIN FM |
| 6. VOLUME+ / AL1 | 13. TEMOIN AL2 |
| 7. RAPPEL ALARME / | 14. AFFICHEUR NUMERIQUE |
| RÉTROÉCLAIRAGE / VEILLE | 15. CABLE D'ANTENNE FM |
| AUTOMATIQUE / SIESTE | 16. ENTREE CC |

DESSOUS DE L'APPAREIL : Compartiment pour 2 piles 1,5 V (LR6, UM-3, AA) (non incluses) pour la mémorisation temporaire de l'heure.




MISE EN ROUTE : Utilisez l'adaptateur secteur pour brancher le radio-réveil au courant.

REGLER L'HEURE

- Maintenez appuyée la touche TIME SET pendant deux secondes.
- Le 24H préréglé montre le mode 24 heures.
- Appuyez sur Tuning  ou  pour sélectionner le mode 24 heures ou le mode 12 heures.
- Appuyez sur la touche TIME SET et les chiffres de l'heure [0:00] se mettent à clignoter.
- Appuyez sur Tuning  pour régler les heures et sur Tuning  pour régler les minutes.
- Appuyez de nouveau sur TIME SET pour confirmer le réglage, autrement celui-ci sera confirmé automatiquement si aucune touche n'est utilisée dans les 3 secondes.

ECOUTER LA RADIO FM

Déployez complètement l'antenne FM et réglez son orientation pour obtenir une meilleure réception.

- Appuyez sur  / AUTO pour allumer la radio FM.
 - [FM frequency] sera affichée et le témoin FM s'allume.
- Maintenez appuyée la touche TUNING  ou  pendant deux secondes.
 - Le tuner FM syntonise automatiquement une station ayant un signal fort.

Pour rechercher une station radio manuellement :

Appuyez plusieurs fois sur TUNING \wedge ou \vee pour syntoniser une station radio.

MEMORISATION DES STATIONS RADIO FM

Jusqu'à 20 stations radio FM peuvent être mémorisées automatiquement ou manuellement dans un canal préréglé.

MEMORISATION AUTOMATIQUE DES STATIONS RADIO FM (RECHERCHE AUTOMATIQUE)

1. Appuyez sur \updownarrow / AUTO pour basculer en mode radio.
2. Maintenez appuyée \updownarrow / AUTO pendant 2 secondes.
 - Les stations trouvées seront automatiquement mémorisées dans des positions mémoire préréglées.

MEMORISATION MANUELLE DES STATIONS RADIO FM.

1. Syntonisez une station radio FM.
2. Appuyez sur MEMORY pour activer le mode mémorisation. L'affichage se met à clignoter.
3. Appuyez sur TUNING \wedge ou \vee pour sélectionner un numéro préréglé.
 - [P 01 ~ P 20] sont les numéros de stations préréglées.
4. Appuyez sur MEMORY pour sélectionner un numéro pour la station sélectionnée.

ÉCOUTER UNE STATION RADIO FM PRÉRÉGLÉE

En mode FM, appuyez sur MEMORY pour sélectionner un numéro préréglé.

Remarque



L'afficheur retourne à l'affichage de l'heure si aucune touche n'est appuyée dans les 10 secondes.

REGLER L'HEURE DE L'ALARME

Assurez-vous que l'heure est réglée correctement.

Vous pouvez régler deux alarmes distinctes. Pour la source sonore de l'alarme, vous pouvez choisir la radio FM ou la sonnerie.

1. Appuyez sur \updownarrow / AUTO pour basculer en mode Horloge.
2. Maintenez appuyée la touche AL1 ou AL2 pendant deux secondes jusqu'à ce que les chiffres de l'heure de l'alarme [0:00] se mettent à clignoter.

3. Appuyez sur Tuning  pour régler les heures de l'alarme et sur Tuning  pour régler les minutes de l'alarme.
4. Appuyez de nouveau sur TIME SET pour confirmer le réglage, autrement celui-ci sera confirmé automatiquement si aucune touche n'est utilisée dans les 3 secondes.
5. Appuyez à nouveau sur AL1 ou AL2 pour sélectionner une source sonore. Radio FM ou sonnerie d'alarme.
Les options peuvent être sélectionnées dans l'ordre suivant :
Alarm off (OFF) > alarm sound (bb) > radio alarm

Remarque

Le volume de l'alarme sera celui de la radio.


RAPPEL D'ALARME

Au déclenchement de l'alarme, appuyez sur SNOOZE pour activer le rappel d'alarme dans 9 minutes.

- Le témoin AL1 ou AL2 continue de clignoter.


REGLER LA DUREE DE VEILLE AUTOMATIQUE

Le radio-réveil peut basculer automatiquement en mode veille après une période prédéfinie.

1. Appuyez sur  / AUTO pour basculer en mode radio.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche multifonction SNOOZE / DIMMER / SLEEP pour sélectionner la durée de veille automatique (en minutes).

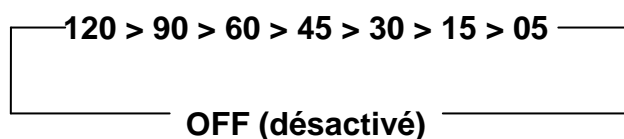
Pour désactiver la durée veille automatique, appuyez plusieurs fois sur la touche multifonction SNOOZE / DIMMER / SLEEP jusqu'à l'afficheur retourne à l'affichage de la fréquence radio.

REGLER LA DUREE DE SIESTE AUTOMATIQUE

1. Appuyez sur  / AUTO pour basculer en mode horloge.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche multifonction SNOOZE / DIMMER / SLEEP pour sélectionner la durée de sieste automatique (en minutes).

Pour désactiver la durée sieste automatique, appuyez plusieurs fois sur la touche multifonction SNOOZE / DIMMER / SLEEP jusqu'à ce que l'écran affiche l'indicateur de veille est éteint.

La durée de Veille / Sieste automatique peut prendre l'une des valeurs suivantes :



REGLAGE DU VOLUME

Pendant l'écoute, appuyez sur VOLUME + ou - pour régler le volume.

REGLAGE DU RÉTROÉCLAIRAGE

Maintenez appuyée la touche DIMMER pendant 2 secondes pour sélectionner un niveau de rétroéclairage faible ou élevé.

PILE DE SECOURS

Faites glisser le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir, puis y insérez 2 piles 1,5 V (LR6, UM-3, AA). Veillez à ce que les symboles de polarité + / - de la piles soient orientés dans les bons sens. Remettez le couvercle du compartiment à piles.

La pile de secours sert uniquement à sauvegarder vos réglages en cas de panne de courant. Rien n'est affiché en mode secours.

EN CAS DE PANNE

Si l'horloge affiche l'heure de façon erronée ou ne fonctionne pas correctement, qui peut-être dû à une décharge électrostatique ou autre interférence, la débrancher du secteur (et enlevez la pile de secours). L'horloge retrouve les réglages par défaut et vous devez la régler à nouveau.

CARACTÉRISTIQUES

Source d'alimentation :	100 - 240 V ~ 50 / 60Hz
Gamme de fréquences d'accord :	FM 87,5 - 108,0 MHz
Consommation électrique :	5 W

Précautions

- Installez l'appareil en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, directs du soleil, à la poussière ou à l'humidité.

- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le coffret de l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

Avertissements de sécurité concernant les piles

- Utilisez uniquement des piles alcalines, ne pas des piles rechargeables.
- Installez les piles en respectant le sens des polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Retirez immédiatement les piles déchargées de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu (elle risque d'exploser).
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse mettre leurs bornes en court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à une humidité extrême et aux rayons directs du soleil.
- Conservez vos piles hors de portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

Noter l'obligation de la Loi sur la batterie



Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

Noter l'obligation de la Loi sur les appareils électriques

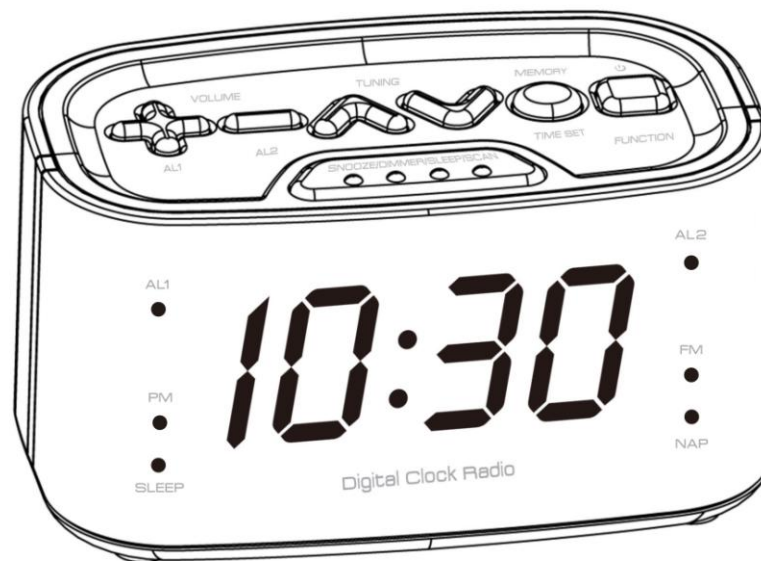


Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à votre point local de collecte de déchets ou à un centre de recyclage. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte des déchets sélectif.

Technoline

WT-465

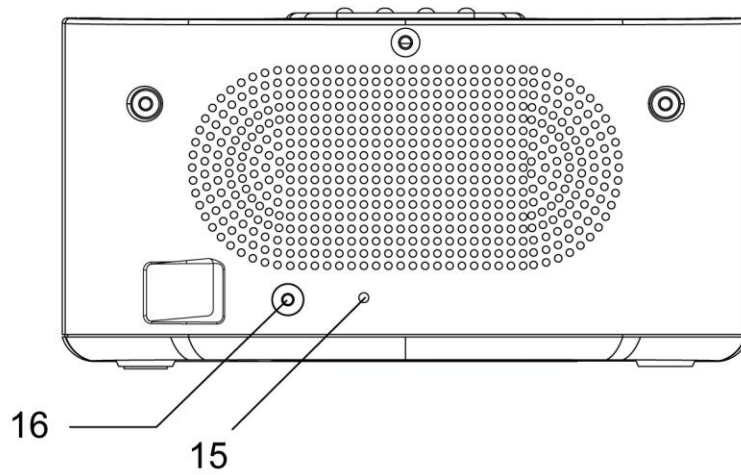
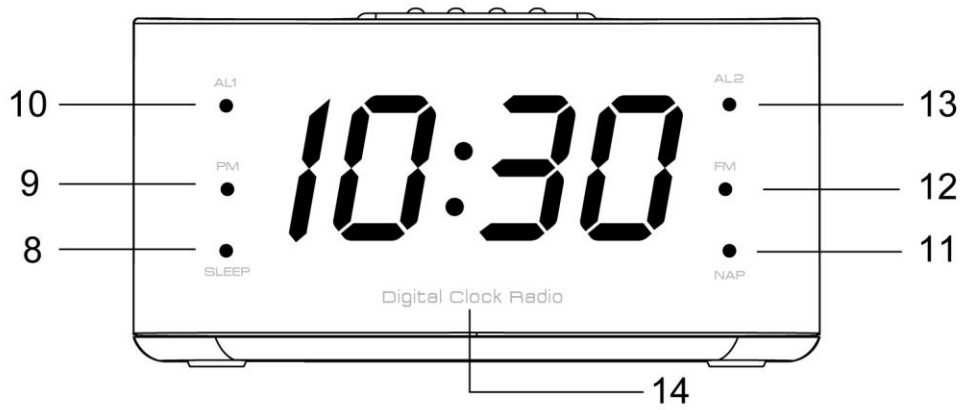
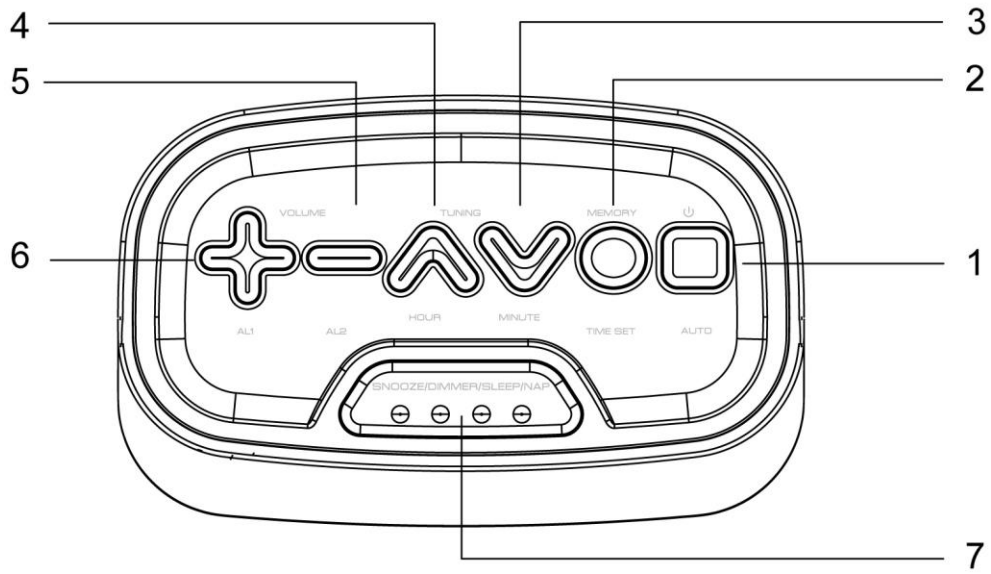
DESPERTADOR DIGITAL CON RADIO




MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea detenidamente este manual para conseguir el mejor rendimiento de esta unidad.

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES







- | | |
|---|------------------------|
| 1.  / AUTO | 8. INDICADOR DORMIR |
| 2. MEMORIA / CONFIGURACIÓN DE LA HORA | 9. INDICADOR PM |
| 3. SINTONIZAR EMISORA DESCENDENTE / MINUTO | 10. INDICADOR AL1 |
| 4. SINTONIZAR EMISORA ASCENDENTE / HORA | 11. INDICADOR APAGADO |
| 5. VOLUMEN- / AL2 | 12. INDICADOR FM |
| 6. VOLUMEN+ / AL1 | 13. INDICADOR AL2 |
| 7. REPETICIÓN ALARMA / BRILLO / TEMPORIZADOR / APAGADO AUTOMÁTICO | 14. DÍGITOS PANTALLA |
| | 15. CABLE DE ANTENA FM |
| | 16. ENTRADA CC |

PARTE INFERIOR DE LA UNIDAD: Compartimiento de las pilas para 2 pilas de 1,5 V (LR6, UM-3, AA) (no incluidas) para el almacenamiento temporal.




INICIO: Utilice el adaptador de CA / CC para conectar el despertador a una toma de electricidad del hogar.

CONFIGURAR LA HORA

1. Pulse y mantenga pulsado TIME SET durante dos segundos.
2. Preajuste 24H muestra el modo de 24 horas.
3. Pulse TUNING  o  para seleccionar el modo de 24 horas o el modo de 12 horas.
4. Pulse TIME SET y los dígitos de la hora [0:00] comenzarán a parpadear.
5. Pulse Tuning  para configurar la hora y pulse Tuning  para configurar los minutos.
6. Pulse TIME SET de nuevo para confirmar el ajuste, si no utiliza este botón durante 3 segundos, los ajustes se confirmarán automáticamente.

ESCUCHAR LA RADIO FM

Para una mejor recepción, extienda completamente y ajuste la posición del cable de la antena FM.

1. Pulse  / AUTO para encender la radio FM.
 - Se muestra [FM frequency] y se ilumina el indicador FM.
2. Pulse TUNING  o  durante dos segundos.
 - El sintonizador FM sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.

Para buscar manualmente una emisora de radio:

Pulse TUNING \wedge o \vee repetidamente para sintonizar una emisora de radio.

GRABAR EMISORAS DE RADIO FM

Puede grabar hasta 20 emisoras de radio FM en el canal predeterminado de forma automática o manual.

GRABAR AUTOMÁTICAMENTE LAS EMISORAS DE RADIO FM (BÚSQUEDA AUTOMÁTICA)

1. Pulse ⏻ / AUTO para entrar en modo Radio.
2. Pulse ⏻ / AUTO y mantenga pulsado durante 2 segundos.
 - Las emisoras recibidas se almacenan automáticamente en los números predefinidos.

GRABAR MANUALMENTE LAS EMISORAS DE RADIO FM.

1. Sintonice una emisora de radio.
2. Pulse MEMORY para activar el modo de almacenamiento. La pantalla parpadea.
3. Pulse TUNING \wedge o \vee para seleccionar el número predeterminado.
 - [P 01-P 20] es el número de emisoras predeterminadas.
4. Pulse MEMORY para seleccionar un número para la emisora seleccionada.

ESCUCHAR UNA EMISORA DE RADIO FM PREDETERMINADA

En el modo FM, pulse MEMORY para seleccionar un número predeterminado.

Nota

La pantalla digital vuelve a la pantalla de reloj si no se pulsa ningún botón durante 10 segundos.

CONFIGURACIÓN DE LA HORA DE ALARMA

Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.

Se pueden configurar dos temporizadores de alarma independientes. Para el sonido de la alarma, puede seleccionar radio FM o sonido de alarma.

1. Pulse ⏻ / AUTO para entrar en el modo Reloj.
2. Pulse y mantenga pulsado AL1 o AL2 durante dos segundos y los dígitos de la alarma [0:00] comenzarán a parpadear.
3. Pulse Tuning \wedge para configurar la hora de la alarma y Tuning \vee para

configurar los minutos de la alarma.

4. Pulse TIME SET de nuevo para confirmar el ajuste, si no utiliza este botón durante 3 segundos, los ajustes se confirmarán automáticamente.
5. Pulse AL1 o AL2 de nuevo para seleccionar una fuente de sonido. Radio FM o el sonido de la alarma.

Las opciones se pueden seleccionar en el siguiente orden:

Alarm off (OFF) > alarm sound (bb) > radio alarm

Nota

El volumen seleccionado para la radio es el volumen de la alarma.


REPETICIÓN DE ALARMA

Cuando suene la alarma, pulse SNOOZE para activar el tiempo de repetición de la alarma de 9 minutos.

- El indicador AL1 o AL2 continúa parpadeando.


CONFIGURAR EL TEMPORIZADOR DE DORMIR

Este reloj puede cambiar automáticamente al modo de espera después de un período prefijado.

1. Pulse  / AUTO para entrar en modo Radio.
2. Pulse varias veces el botón multifunción SNOOZE / DIMMER / SLEEP para seleccionar el tiempo predeterminado para el temporizador de dormir automático (en minutos).

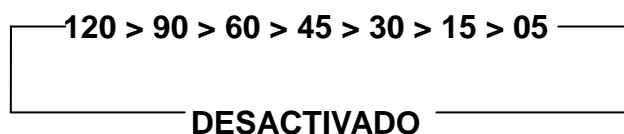
Para desactivar el temporizador de dormir automático, pulse el botón multifunción SNOOZE / DIMMER / SLEEP repetidamente hasta volver a la emisora de radio.

CONFIGURAR EL TEMPORIZADOR DE SIESTA

1. Pulse  / AUTO para entrar en modo Reloj.
2. Pulse varias veces el botón multifunción SNOOZE / DIMMER / SLEEP para seleccionar el tiempo predeterminado para el temporizador de siesta automático (en minutos).

Para desactivar el temporizador de siesta automático, pulse el botón multifunción SNOOZE / DIMMER / SLEEP repetidamente hasta que el indicador dormir está apagado.

El periodo de apagado automático se configura en el siguiente orden:



AJUSTAR EL VOLUMEN

Mientras escucha las radio, pulse VOLUME + o - para ajustar el volumen.

AJUSTAR EL BRILLO DE LA PANTALLA

Pulse y mantenga pulsado DIMMER durante 2 segundos varias veces para seleccionar un nivel más alto o más bajo de brillo.

BATERÍA DE RESPALDO

Deslice la tapa del compartimento de las pilas en la parte posterior de la unidad, e introduzca 2 pilas de 1,5 V (LR6, UM-3, AA) en el compartimento. Compruebe que los polos + / - de la pila están en las direcciones correctas. Entonces coloque nuevamente la tapa de las pilas.

La pila es solamente para reserva y le ayuda a mantener los ajustes en casos de falta de suministro de energía. No hay pantalla en el modo de reserve.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su reloj muestra una hora incorrecta o no funciona de forma adecuada, esto podría ser ocasionado por una descarga electrostática u otra interferencia, retire el enchufe de CC para desconectar la alimentación de CA (y retire la pila de reserva). El reloj regresará a los ajustes predeterminados y tendrá que ajustarlo de nuevo.

Especificaciones

Alimentación:	100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Rango del sintonizador:	FM 87,5 - 108,0 MHz
Consumo de electricidad:	5 W

Precauciones

- Esta unidad está diseñada para usarla solamente en interiores.
- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.

- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

Advertencias de seguridad sobre las baterías

- Utilizar solamente baterías alcalinas. No utilizar recargables baterías.
- Coloque las baterías correctamente haciendo coincidir la polaridad (+/-).
- Reemplace siempre el juego completo de baterías.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las baterías gastadas inmediatamente.
- Saque las baterías cuando no use la unidad.
- No recargue las baterías ni las arroje al fuego ya que pueden reventar.
- Compruebe que guarda las baterías alejadas de objetos metálicos ya que un contacto con estos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las baterías a altas temperaturas, humedad o a los rayos directos del sol.
- Guarde las baterías lejos del alcance de los niños. Pueden atragantarse con ellas.

Obligación en virtud de la ley de baterías



Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor uste está obligado a devolver las baterías usadas!

Obligación en virtud de la ley de los dispositivos eléctricos



Este símbolo indica que no debe arrojar los dispositivos eléctricos a la basura doméstica general cuando alcancen el final de su vida útil. Lleve su aparato a un punto de recogida selectiva de basura o a un centro de reciclaje. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de basuras.

Technoline

WT-465

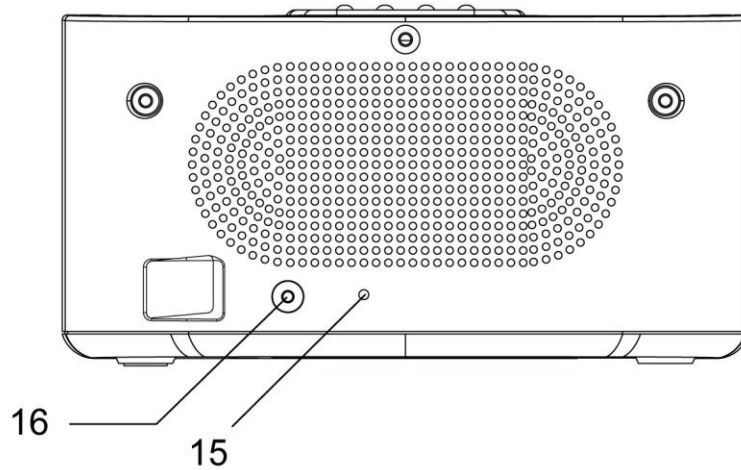
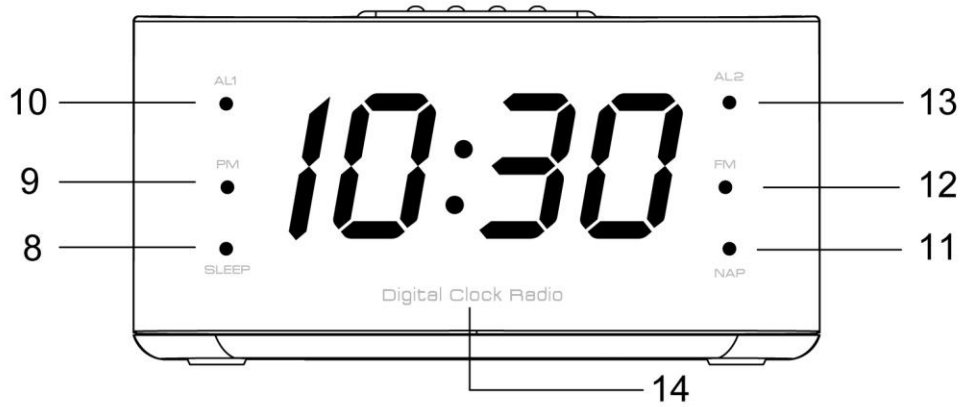
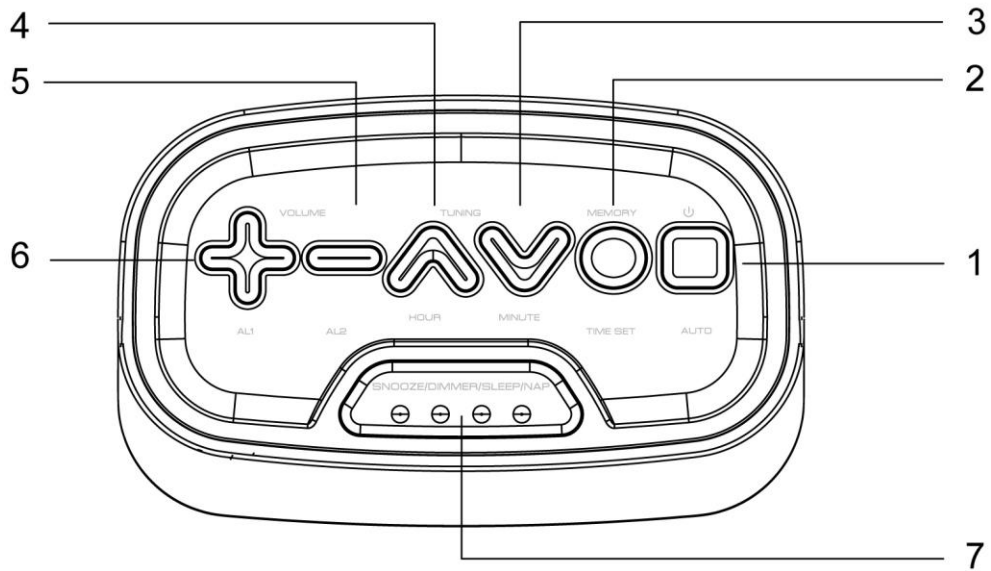
DIGITALE RADIOKLOK MET ALARM



GEBRUIKSHANDLEIDING

Lees deze handleiding zorgvuldig door, zodat u het meeste uit dit apparaat kunt krijgen.

LOCATIE VAN BEDIENINGEN







- | | |
|---|---------------------|
| 1.  / AUTO | 8. SLAAPINDICATOR |
| 2. GEHEUGEN / TIJDINSTELLING | 9. PM INDICATOR |
| 3. TUNER OMLAAG / MINUUT | 10. AL1 INDICATOR |
| 4. TUNER OMHOOG / UUR | 11. DUTJE-INDICATOR |
| 5. VOLUME- / AL2 | 12. FM INDICATOR |
| 6. VOLUME+ / AL1 | 13. AL2 INDICATOR |
| 7. SNOOZE / DIMMER / SLAAP /
DUTJE | 14. CIJFERDISPLAY |
| | 15. FM ANTENNEDRAAD |
| | 16. DC INGANG |

ONDERZIJDE VAN RADIO: Batterijhouder voor 2 x 1,5 volt (LR6, UM-3, AA) batterijen (niet inbegrepen) voor tijdelijk tijdbehoud.




AANDE SLAG: Gebruik de AC / DC adapter om de radio met alarmklok via een normale huishoudelijke stekker aan te sluiten.

TIJDINSTELLING



1. Houd TIME SET voor twee seconden ingedrukt.
2. Vooringestelde 24H toont 24 uur modus.
3. Druk op Tuning  of  tot 24 uur modus of 12 uur modus selecteren.
4. Druk op TIME SET en de tijd cijfers [0:00] knipperen.
5. Druk op Tuning  om de uren in te stellen en druk op Tuning  om de minuten in te stellen.
6. Druk op TIME SET om de instellingen te bevestigen of wacht ca. 3 seconden zonder op een toets te drukken totdat de instellingen automatisch worden bevestigd.

NAAR DE FM RADIO LUISTEREN

Oriënteer en wikkel de FM antennedraad volledig uit voor de beste ontvangst.

1. Druk op  / AUTO om de FM radio in te schakelen.
 - [FM frequency] wordt weergegeven en de FM indicator zal oplichten.
2. Druk twee seconden op TUNING  of .
 - De FM Tuner stemt automatisch af op een station met een krachtige ontvangst.



Handmatig naar radiostations zoeken:

Druk meerdere keren op TUNING  of  om op een radiostation af te stemmen.



FM RADIOSTATIONS OPSLAAN

U kunt automatisch of handmatig tot op 20 FM radiostations als geheugenkanalen opslaan.

FM RADIOSTATIONS AUTOMATISCH OPSLAAN (AUTO SCAN)

1. Druk op  / AUTO om de radiomodus te selecteren.
2. Houd  / AUTO voor 2 seconden ingedrukt.
 - De ontvangen stations worden automatisch als geheugennummers opgeslagen.

FM RADIOSTATIONS HANDMATIG OPSLAAN.

1. Stem af op het gewenste FM radiostation.
2. Druk op MEMORY om de opslagmodus te activeren. De display knippert.
3. Druk op TUNING  of  om een geheugennummer te selecteren.
 - [P 01 ~ P 20] zijn de instelbare stationnummers.
4. Druk op MEMORY om een nummer voor het geselecteerde station te selecteren.

NAAR EEN OPGESLAGEN FM RADIOSTATION LUISTEREN

Druk in FM modus op MEMORY om een geheugennummer te selecteren.




Opmerking

De cijferdisplay keert terug naar de klokweergave als er voor 10 seconden op geen enkele toets wordt gedrukt.

ALARMTIMER INSTELLEN

Zorg ervoor dat de klok correct is ingesteld.

U kunt twee afzonderlijke alarmtimers instellen. U kunt de FM radio of de zoemer als alarmgeluid selecteren.

1. Druk op  / AUTO om de Klokmodus te selecteren.
2. Houd AL1 of AL2 twee seconden ingedrukt totdat de alarmcijfers [0:00] knipperen.
3. Druk op Tuning  om de alarmuren in te stellen en druk op Tuning  om de alarmminuten in te stellen.
4. Druk op TIME SET om de instellingen te bevestigen of wacht ca. 3 seconden zonder op een toets te drukken totdat de instellingen automatisch worden bevestigd.
5. Druk nog een keer op AL1 of AL2 om een geluidsbron te selecteren. FM

radio of alarmgeluid.

De opties kunnen in de volgende volgorde worden geselecteerd:

Alarm uit (OFF) > alarmgeluid (bb) > radio alarm

Opmerking

Het geselecteerde radiovolume is ook het alarmvolume.


SLUIMERALARM

Wanneer het alarm klinkt, kunt u op SNOOZE drukken om de sluimertijd van 9 minuten te activeren.


- De AL1 of AL2 indicator blijft knipperen.

SLAAPTIMER INSTELLEN

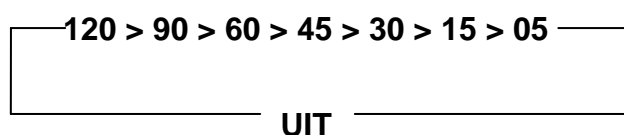
Deze radio klok kan automatisch overschakelen naar stand-by modus na een vooraf ingestelde periode.

1. Druk op  / AUTO om de radiomodus te selecteren.
2. Druk meerdere keren op de multifunctionele toets SNOOZE / DIMMER / SLEEP om de periode voor de slaaptimer te selecteren (in minuten).
Druk meerdere keren op de multifunctionele toets SNOOZE / DIMMER / SLEEP totdat de radiofrequentie verschijnt om de slaaptimer uit te schakelen.

DUTJETIMER INSTELLEN

1. Druk op  / AUTO om de uur modus te selecteren.
2. Druk meerdere keren op de multifunctionele toets SNOOZE / DIMMER / SLEEP om de periode voor de dutjetimer te selecteren (in minuten).
Druk meerdere keren op de multifunctionele toets SNOOZE / DIMMER / SLEEP totdat de slaapindicator uit verschijnt om de dutjetimer uit te schakelen.

De periodecyclus van de Dutje/Slaaptimer verloopt als volgt:



VOLUMEREGELING

Druk terwijl u naar de radio luistert op VOLUME + of – om het volume aan te passen.

SCHERMHELDERHEID AANPASSEN

Houd DIMMER meerdere keren voor 2 seconden ingedrukt om een hoog of laag helderheidsniveau te selecteren.

BACK-UPBATTERIJ

Schuif het batterijklepje op de achterzijde van uw klok open en plaats vervolgens 2 x 1,5 volt (LR6, UM-3, AA) batterijen in de batterijhouder. Zorg dat de polariteit +/- van de batterij de juiste kant op wijst. Plaats het batterijklepje vervolgens terug.

De batterij wordt alleen gebruikt als reservestroom voor het opslaan van instellingen in het geval de klok niet op het stopcontact is aangesloten. Er is geen weergave in de batterijstand.

PROBLEEMOPLOSSING

Wanneer uw klok de verkeerde tijd weergeeft of niet correct werkt, kan dit veroorzaakt worden door electrostatische ontlading of andere storing. Ontkoppel de DC-stekker om de stroom af te sluiten (en verwijder de batterij). De klok wordt hersteld naar de standaardinstellingen en moet opnieuw ingesteld worden.

Specificaties

Voedingsbron:	100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Tunerbereik:	FM 87,5 - 108,0 MHz
Stroomverbruik:	5 W

Vorzorgsmaatregelen

- Dit hoofdapparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

Batterijvoorschriften

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen oplaadbare batterijen.
- Installeer batterijen correct volgens de polariteitmarkeringen (+/-).
- Vervang altijd een volledige set batterijen.
- Combineer nooit gebruikte en nieuwe batterijen.
- Verwijder onmiddellijk uitgeputte batterijen.
- Verwijder batterijen wanneer niet in gebruik.
- Batterijen nooit opladen of in vuur werpen om ontploffing te voorkomen.
- Houd de batterijen niet in de nabijheid van metalen voorwerpen. Een contact kan een kortsluiting veroorzaken.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen omdat ze een verstikkingsgevaar vormen.
- Bewaar de verpakking voor eventueel toekomstig gebruik.

Verordening verwijdering batterijen



Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terechtkomen kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als gebruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

Verordening verwijdering elektrische apparaten



Dit symbool betekent dat elektrische apparatuur, wanneer hij het eind van zijn levensduur bereikt, niet mag worden afgevoerd met het gewone huishoudelijk afval. Breng de apparaat naar het plaatselijke inzamelpunt voor afval of recyclingcentrum. Dit is van toepassing voor alle landen van de Europese Unie en op de overige Europese landen met een systeem voor gescheiden afvalinzameling.

Technoline

WT-465

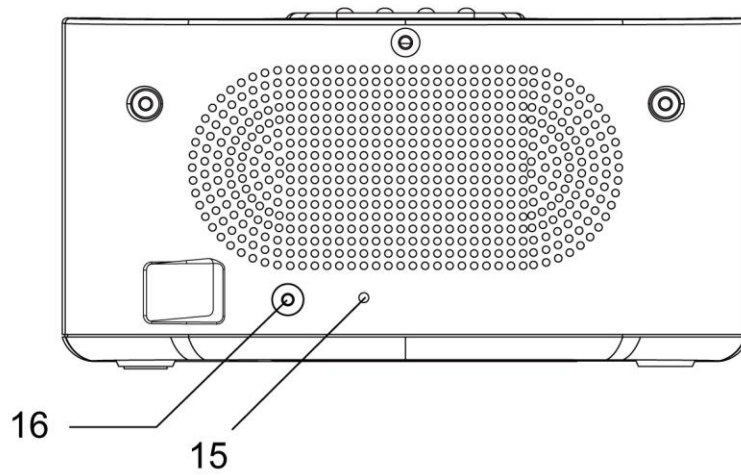
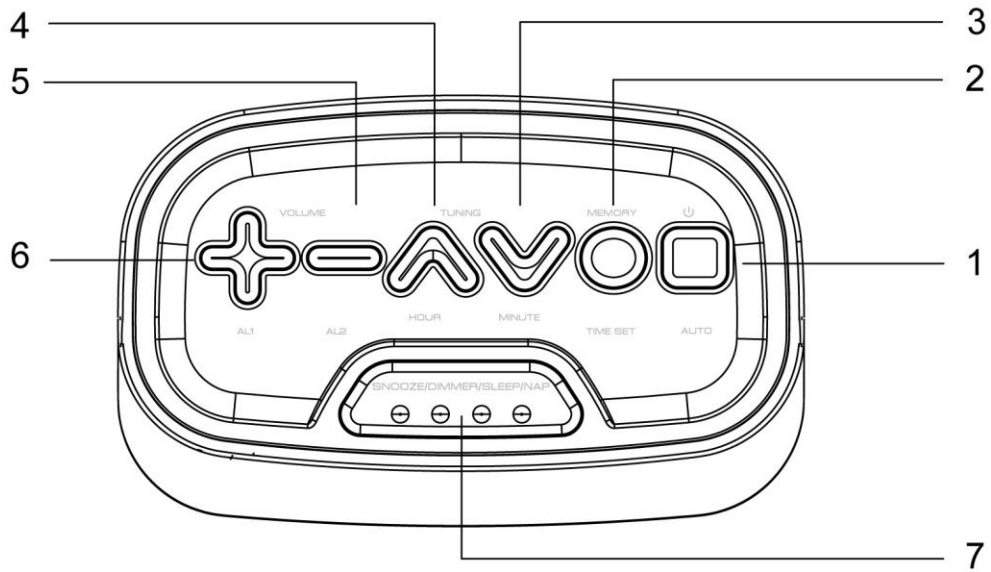
RADIO SVEGLIA DIGITALE




MANUALE DI ISTRUZIONI

Leggere con attenzione questo manuale per le migliori prestazioni di questa unità.

POSIZIONE DEI COMANDI







- | | |
|---|---------------------------|
| 1.  / AUTO | 8. INDICATORE SPEGNIMENTO |
| 2. MEMORIA / IMPOSTAZIONE
ORA | 9. INDICATORE PM |
| 3. SINTONIZZAZIONE GIÙ /
MINUTI | 10. INDICATORE AL1 |
| 4. SINTONIZZAZIONE SU / ORE | 11. INDICATORE NAP |
| 5. VOLUME- / AL2 | 12. INDICATORE FM |
| 6. VOLUME+ / AL1 | 13. INDICATORE AL2 |
| 7. SNOOZE / DIMMER /
SPEGNIMENTO / NAP | 14. VISUALIZZAZIONE CIFRE |
| | 15. FILO ANTENNA FM |
| | 16. INGRESSO CC |

PARTE INFERIORE DEL SET: Vano batteria per 2 batterie da 1,5 volt (LR6, UM-3, AA) (non incluse) per conservazione temporanea tempo.




INTRODUZIONE: Utilizzare l'adattatore CA / CC per collegare la radio sveglia con una presa domestica regolare.

IMPOSTAZIONE ORA

1. Premere e tenere premuto TIME SET per due secondi.
2. Preimpostato 24H mostra la modalità 24 ore.
3. Premere TUNING  o  per selezionare la modalità 24 ore o la modalità 12 ore.
4. Premere nuovamente TIME SET e le cifre dell'ora [0:00] lampeggiano.
5. Premere Tuning  per impostare l'ora e Tuning  per impostare i minuti.
6. Premere nuovamente TIME SET per confermare l'impostazione o l'impostazione sarà confermata automaticamente se nessun pulsante è utilizzato entro 3 secondi.

ASCOLTO DELLA RADIO FM

Per migliorare la ricezione, estrarre completamente e regolare la posizione del filo dell'antenna FM.

1. Premere  / AUTO per accendere la radio FM.
 - [FM frequency] è visualizzato e l'indicatore FM si accende.
2. Premere TUNING  o  per due secondi.
 - Il sintonizzatore FM sintonizza automaticamente una stazione con una forte ricezione.

Per cercare una stazione radio manualmente:

Premere TUNING \wedge o \vee ripetutamente per sintonizzare una stazione radio.

SALVATAGGIO STAZIONI RADIO FM

È possibile memorizzare fino a 20 stazioni radio FM automaticamente o manualmente nei canali pre-impostati.

SALVATAGGIO AUTOMATICO STAZIONI RADIO FM (SCANSIONE AUTOMATICA)

1. Premere \uparrow / AUTO per la modalità radio.
2. Premere \uparrow / AUTO e tenere premuto per 2 secondi.
 - Le stazioni ricevute sono memorizzate automaticamente nei numeri pre-impostati.

SALVATAGGIO MANUALE STAZIONI RADIO FM.

1. Sintonizzare una stazione radio FM.
2. Premere MEMORY per attivare la modalità di memorizzazione. Il display lampeggia.
3. Premere TUNING \wedge o \vee per selezionare il numero della pre-impostazione.
 - [P 01 ~ P 20] è il numero delle stazioni pre-impostate.
4. Premere MEMORY per selezionare un numero per la stazione selezionata.

ASCOLTO DI UNA STAZIONE RADIO FM PRE-IMPOSTATA

In modalità FM, premere MEMORY per selezionare un numero pre-impostato.

Nota

Il display delle cifre ritorna al display dell'orologio se non è premuto alcun pulsante per 10 secondi.

IMPOSTAZIONE TIMER SVEGLIA

Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.

È possibile impostare due timer sveglia separati. Per il suono della sveglia, è possibile selezionare radio FM o buzzer.

1. Premere \uparrow / AUTO per la modalità Orologio.
2. Premere e tenere premuto AL1 o AL2 per due secondi e le cifre della sveglia [0:00] lampeggiano.
3. Premere Tuning \wedge per impostare l'ora della sveglia e Tuning \vee per impostare i minuti della sveglia.

4. Premere nuovamente TIME SET per confermare l'impostazione o l'impostazione sarà confermata automaticamente se nessun pulsante è utilizzato entro 3 secondi.
5. Premere AL1 o AL2 nuovamente per selezionare una fonte audio. radio FM o suono sveglia.
Le opzioni possono essere selezionate nel seguente ordine:
Sveglia off (OFF) > suono sveglia (bb) > sveglia radio

Nota

Il volume della radio selezionato è il volume della sveglia.


SVEGLIA SNOOZE

Quando la sveglia suona, premere SNOOZE per attivare il tempo di snooze di 9 minuti.

- L'indicatore AL1 o AL2 lampeggia.


IMPOSTARE IL TIMER DI SPEGNIMENTO

Questa radiosveglia può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo prestabilito.

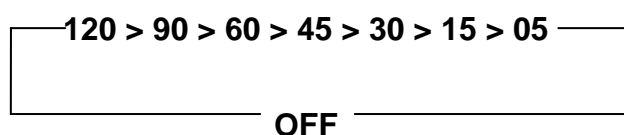
1. Premere  / AUTO per la modalità radio.
2. Premere il pulsante multifunzione SNOOZE / DIMMER / SLEEP ripetutamente per selezionare il periodo del timer di spegnimento (in minuti).

Per disattivare il timer di spegnimento, premere il pulsante multifunzione SNOOZE / DIMMER / SLEEP ripetutamente finché non si ritorna nella frequenza radio.

IMPOSTARE IL TIMER DI NAP

1. Premere  / AUTO per la modalità radio.
 2. Premere il pulsante multifunzione SNOOZE / DIMMER / SLEEP ripetutamente per selezionare il periodo del timer di nap (in minuti).
- Per disattivare il timer di nap, premere il pulsante multifunzione SNOOZE / DIMMER / SLEEP ripetutamente fino a quando l'indicatore di nap è disattivato.

Il ciclo del periodo del timer Spegnimento / Nap è il seguente:



REGOLAZIONE VOLUME

Durante l'ascolto, premere VOLUME + o - per regolare il volume.

REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITÀ DEL DISPLAY

Premere e tenere premuto DIMMER per 2 secondi ripetutamente per selezionare un livello di luminosità alto o basso.

BATTERIA DI EMERGENZA

Aprire il coperchio del vano batteria sul retro dell'orologio, quindi inserire 2 batterie da 1,5 volt (LR6, UM-3, AA) nel vano batteria. Assicurarsi che la polarità +/- della batteria sia inserita in modo corretto. Riposizionare lo sportellino della batteria.

La batteria ha solo una funzione di back-up e consente di salvare le impostazioni in caso di mancamento di corrente. Non ci sono visualizzazioni in modalità back-up.

RICERCA E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se l'orologio mostra un'ora sbagliata o non funziona correttamente, potrebbe essere a causa di scariche elettrostatiche o altre interferenze, staccare il jack CC per scollegare la corrente CA (e rimuovere la batteria di backup). L'orologio tornerà alle impostazioni predefinite e bisognerà reimpostarlo di nuovo.

Specifiche tecniche

Alimentazione:	100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Range sintonizzazione:	FM 87,5 - 108,0 MHz
Consumo elettrico:	5 W

Precauzioni

- Il dispositivo principale è progettata solo per l'utilizzo in ambienti interni.
- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questo dispositivo.

Avvertenze per l'uso sicuro delle batterie

- Utilizzare solo batterie alcaline. Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando le polarità (+/-).
- Sostituire sempre il set completo di batterie.
- Non mescolare mai batterie usate e nuove.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie quando non sono utilizzate.
- Non conservare le batterie in prossimità di oggetti metallici. Un contatto potrebbe causare un corto circuito.
- Non ricaricare le batterie e non gettarle nel fuoco perché potrebbero esplodere.
- Non esporre le batterie a temperature elevate, all'umidità o alla luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.

Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie



Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

Obbligo di avviso secondo la legge sulle dispositivi elettrici



Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare il dispositivo al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro di riciclaggio. Ciò si applica in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti.

Technoline

WT-465

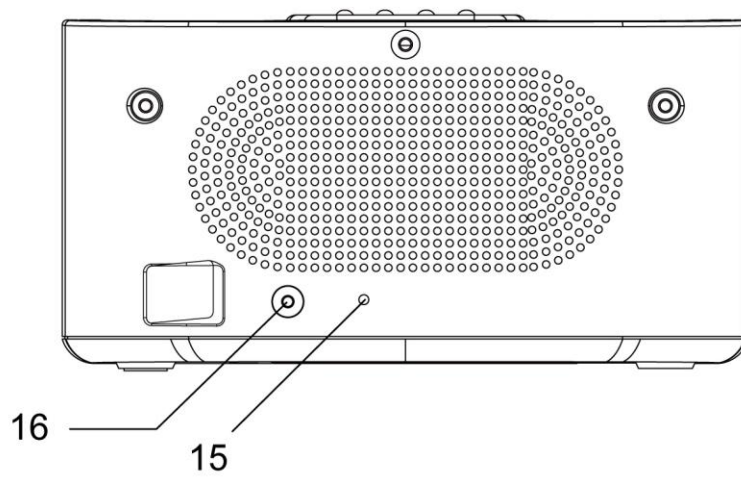
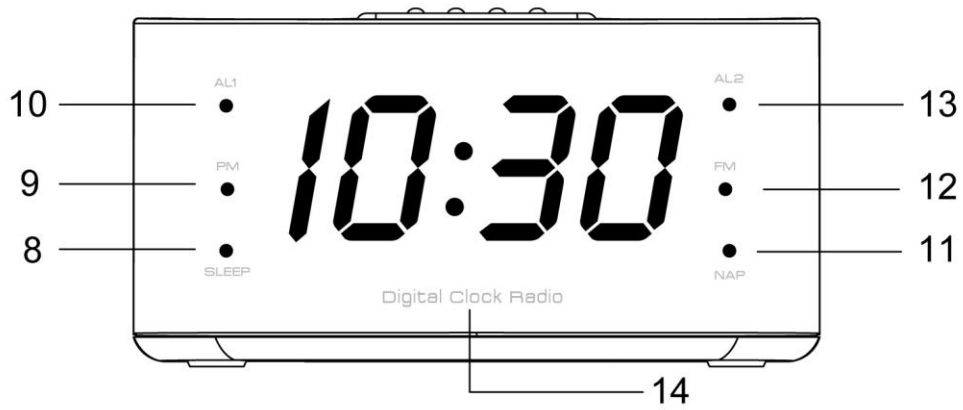
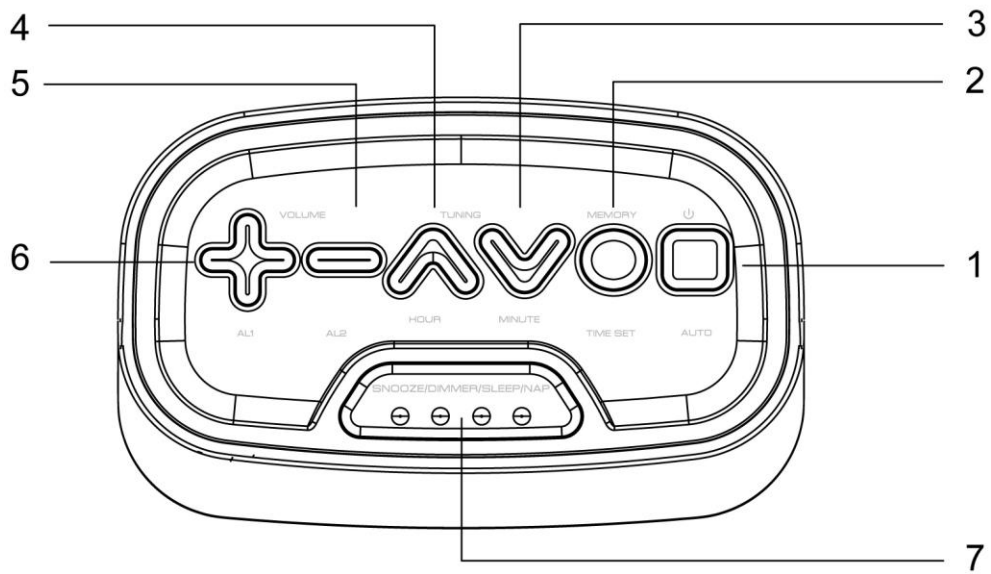
DIGITÁLNÍ RADIOBUDÍK



NÁVOD K OBSLUZE

Přečtěte si tento návod pečlivě, abyste využili všech funkcí přístroje.

UMÍSTĚNÍ OVLADAČE







- | | |
|--|----------------------------|
| 1.  / AUTOMATICKY | 8. INDIKÁTOR REŽIMU SPÁNKU |
| 2. PAMĚŤ / NASTAVENÍ ČASU | 9. INDIKÁTOR PM |
| 3. LADĚNÍ / MINUTY | 10. INDIKÁTOR AL1 |
| 4. LADĚNÍ / HODINY | 11. INDIKÁTOR POZASTAVENÍ |
| 5. HLASITOST- / AL2 | 12. INDIKÁTOR FM |
| 6. HLASITOST+ / AL1 | 13. INDIKÁTOR AL2 |
| 7. POHOTOVOSTNÍ REŽIM /
ZTLUMENÍ / SPÁNKOVÝ
REŽIM / POZASTAVENÍ | 14. ZOBRAZENÍ ČÍSLIC |
| | 15. KABEL ANTÉNY FM |
| | 16. VSTUP STEJNOSM. PROUDU |

SPODNÍ STRANA PŘÍSTROJE: Přihrádka na 2 1,5voltové baterie (LR6, UM-3, AA) (není součástí dodávky) pro případný výpadek napájení.




ZAČÍNÁME: Pomocí adaptéru stejnosměrného/střídavého proudu připojte radiobudík do zásuvky.

NASTAVENÍ ČASU

1. Stiskněte a podržte tlačítko TIME SET na dvě sekundy.
2. Přednastavené 24H ukazuje 24hodinovém režimu.
3. Stiskněte tlačítko Tuning  nebo  k vyberte 24 hodin nebo 12 hodinovém režimu.
4. Stiskněte tlačítko TIME SET a číslice času [0:00] budou blikat.
5. Stiskněte tlačítko Tuning  k nastavení hodin a Tuning  k nastavení minut.
6. Dalším stisknutím tlačítka TIME SET potvrďte nastavení. Pokud do 3 sekund nestisknete žádné tlačítko, nastavení času se potvrdí automaticky.

POSLECH FM RÁDIA

Pro zajištění lepšího poslechu zcela rozbalte a upravte polohu kabelu FM antény.

1. Stisknutím tlačítka  / AUTO zapněte rádio FM.
 - Zobrazí se [FM frequency] a rozsvítí se kontrolka FM.
2. Na dvě sekundy stiskněte tlačítko TUNING  nebo .
 - FM tuner automaticky naladí stanici se silným signálem.

Ruční vyhledání stanice:

Opakovaně stiskněte tlačítko TUNING \wedge nebo \vee k naladění rozhlasové stanice.

ULOŽENÍ ROZHLASOVÝCH STANIC FM

Ručně nebo automaticky můžete uložit až 20 FM stanic do přednastavených kanálů.

AUTOMATICKÉ ULOŽENÍ FM RADIOSTANIC (AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ)

1. Stisknutím tlačítka \updownarrow / AUTO přejděte do režimu rádia
2. Stiskněte tlačítko \updownarrow / AUTO a držte je 2 sekundy stisknuté.
 - Naladěné stanice se automaticky uloží s přednastavenými čísly.

RUČNÍ ULOŽENÍ ROZHLASOVÝCH STANIC FM.

1. Naladíte rozhlasovou stanici FM.
2. Stisknutím tlačítka MEMORY aktivujete režim ukládání. Displej bliká.
3. Stisknutím tlačítka TUNING \wedge nebo \vee vyberte přednastavené číslo.
 - Přednastavená čísla stanic jsou [P 01 ~ P 20].
4. Stisknutím tlačítka MEMORY vyberte číslo vybrané stanice.

POSLECH PŘEDNASTAVENÉ ROZHLASOVÉ STANICE FM

V režimu FM vyberte přednastavené číslo stisknutím tlačítka MEMORY.

Poznámka

Pokud 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, číselný displej se vrátí na zobrazení hodin.

NASTAVENÍ ČASOVAČE

Ujistěte se, že jste správně vybrali čas.

Můžete nastavit dva samostatné časovače budíku. Jako zvuk budíku si můžete vybrat rozhlasovou stanici FM nebo bzučák.

1. Stiskněte tlačítko \updownarrow / AUTO v režimu hodin.
2. Stiskněte tlačítko AL1 nebo AL2 a držte je dvě sekundy stisknuté. Budou blikat číslice [0:00] alarmu.
3. Stisknutím tlačítka Tuning \wedge nastavte na budíku hodiny a tlačítka Tuning \vee nastavte minuty.

4. Dalším stisknutím tlačítka TIME SET potvrďte nastavení. Pokud do 3 sekund nestisknete žádné tlačítko, nastavení času se potvrdí automaticky.
5. Dalším stisknutím tlačítka AL1 nebo AL2 nastavte zdroj zvuku. Zvuk rádia FM nebo budíku.

Možnosti lze vybírat v následujícím pořadí:

Alarm off (OFF) > alarm sound (bb) > radio alarm

Poznámka

Vybraná hlasitost rádia je hlasitost budíku.


SPÁNKOVÝ REŽIM BUDÍKU

Když zvoní budík, stisknutím tlačítka SNOOZE aktivujte čas budíku na 9 minut.

- Indikátor AL1 nebo AL2 bliká.


NASTAVENÍ ČASOVAČ VYPNUTÍ

Toto rádio hodiny mohou automaticky přepne do pohotovostního režimu po uplynutí nastavené doby.

1. Stisknutím tlačítka  / AUTO přejděte do režimu rádia.
2. Opakovaným stisknutím multifunkčního tlačítka SNOOZE / DIMMER / SLEEP vyberte období časovač vypnutí (v minutách).

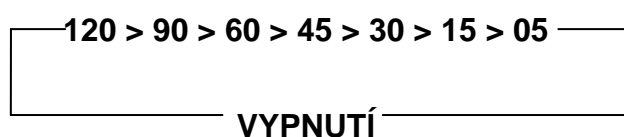
Pokud chcete časovač vypnutí deaktivovat, opakovaně stiskněte multifunkční tlačítko SNOOZE / DIMMER / SLEEP, dokud se neobnoví frekvence rádia.

NASTAVENÍ ČASOVAČ USNUTÍ

1. Stisknutím tlačítka  / AUTO přejděte do režimu rádia.
2. Opakovaným stisknutím multifunkčního tlačítka SNOOZE / DIMMER / SLEEP vyberte období časovač usnutí (v minutách).

Pokud chcete časovač usnutí deaktivovat, opakovaně stiskněte multifunkční tlačítko SNOOZE / DIMMER / SLEEP, dokud indikátor režimu spánku nesvítí.

Přecházení mezi časovač Vypnutí / Usnutí a nečinnosti:



NASTAVENÍ HLASITOSTI

Stisknutím tlačítka VOLUME +nebo - během poslechu upravíte hlasitost.

NASTAVENÍ JASU DISPLEJE

Stiskněte a podržte tlačítko DIMMER opakovaně 2 sekundy pro výběr vysokého nebo nízkého jasu.

ZÁLOHOVÁNÍ BATERIE

Vysuňte kryt baterie v zadní části hodin a vložte 2 1,5 voltové baterie (LR6, UM-3, AA) do přihrádky. Ujistěte se, že jste dodrželi správnou polaritu baterie + / -. Pak vraťte kryt zpět na místo.

Baterie v budíku slouží pouze pro záložní účely a pomáhá uchovávat nastavení v případě výpadku napájení. V záložním režimu displej nezobrazuje.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud budík zobrazuje špatný čas nebo nefunguje správně, což může být způsobeno elektrostatickým výbojem či jiným rušením, odpojením DC konektoru adaptéru odpojte AC napájení (a vyjměte záložní baterii). Budík bude resetován na výchozí nastavení a vy jej budete muset znovu nastavit.

SPECIFIKACE

Zdroj napájení:	100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Rozsah tuneru:	FM 87,5 - 108,0 MHz
Spotřeba:	5 W

Upozornění

- Tato jednotka je k použití pouze v interiéru.
- Nevystavujte přístroj nadměrné síle nebo nárazu.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, prachu nebo vlhkosti.
- Nikdy neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s korozivními materiály.
- Nevhazujte tento přístroj do ohně, mohl by explodovat.
- Neotevírejte vnitřní pouzdro nebo manipulovat s jakýmkoli součástmi této jednotky.

Baterie a bezpečnostní varování

- Používat pouze alkalické baterie. Nepoužívejte dobíjecí baterie.

- Baterie vkládejte správně odpovídající polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte použité a nové baterie.
- Okamžitě odstraňte vybité baterie.
- Baterie vyjměte, když není zařízení v provozu.
- Nenabíjejte a nevhazujte baterie do ohně, mohly by explodovat.
- Ujistěte se, že jsou baterie uloženy mimo dosah kovových předmětů, neboť kontakt může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám nebo vlhkosti nebo přímému slunečnímu záření.
- Ukládejte baterie mimo dosah dětí. Existuje riziko udušení.

Všimněte si požadavky podle baterie-směrnice



Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly způsobit škody na zdraví a životní prostředí. Můžete se vrátit použité baterie a akumulátory bezplatně na vašich prodejců a sběrných míst. Koncový uživatel se zavazuje zákon přivést potřebné baterie distributorům a dalších sběrných míst!

Všimněte si požadavky podle zlikvidovat elektrická zařízení



Tento symbol znamená, že je potřeba likvidovat elektrická zařízení odděleně od běžného domácího odpadu na konci jeho životnosti.

Přístroju vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.

Technoline

WT-465

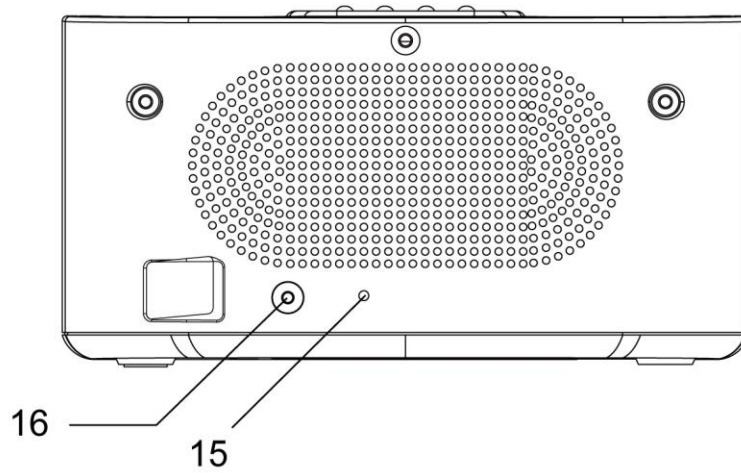
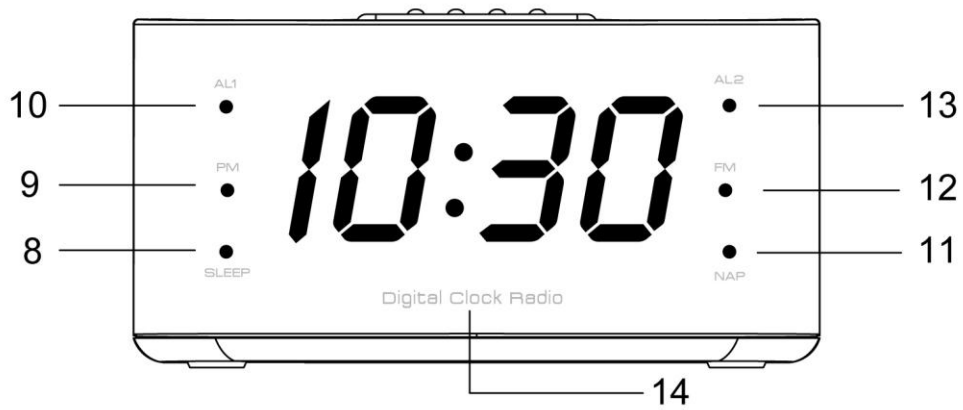
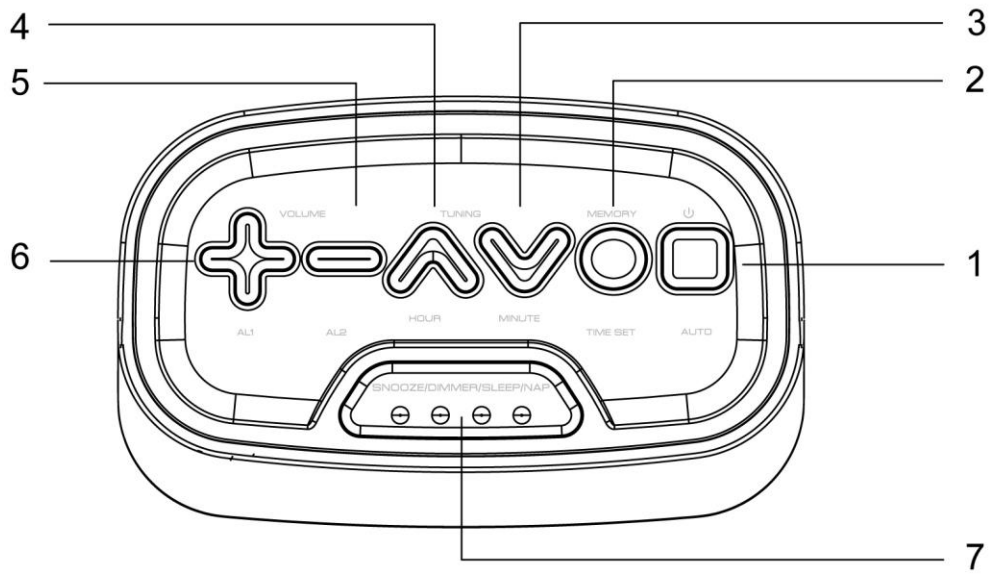
CYFROWE RADIO Z BUDZIKIEM



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby jak najlepiej wykorzystać urządzenie.

ROZMIESZCZENIE ELEMENTÓW STEROWANIA







- | | |
|---|----------------------------|
| 1.  / AUTO | 8. WSKAŹNIK SNU |
| 2. PAMIĘĆ / USTAWIENIA CZASU | 9. WSKAŹNIK PM |
| 3. STROJENIE W DÓŁ / MINUTY | 10. WSKAŹNIK AL1 |
| 4. STROJENIE W GÓRĘ /
GODZINA | 11. WSKAŹNIK KRÓTKIEGO SNU |
| 5. GŁOŚNOŚĆ- / AL2 | 12. WSKAŹNIK FM |
| 6. GŁOŚNOŚĆ+ / AL1 | 13. WSKAŹNIK AL2 |
| 7. DRZEMKA / REGULATOR
PODŚWIETLENIA / SEN /
KRÓTKI SEN | 14. WYŚWIETLACZ CYFROWY |
| | 15. PRZEWÓD ANTENY FM |
| | 16. WEJŚCIE DC |

SPÓD URZĄDZENIA: Komora baterii 2 x 1,5 volt (LR6, UM-3, AA) – nie są dołączone – do tymczasowego zapisywania czasu.




URUCHAMIANIE: Użyć przejściówki AC/DC do podłączenia radia z budzikiem do zwykłego gniazdka domowego.

USTAWIENIE ZEGARA



1. Nacisnąć i przytrzymać TIME SET przez dwie sekundy.
2. Ustawione 24H pokazuje 24 godzin trybu.
3. Nacisnąć Tuning  lub , aby wybrać 24 godzin lub 12 godzin tryb.
4. Nacisnąć TIME SET i cyfry zegara [0:00] będą migać.
5. Nacisnąć Tuning , aby ustawić godzinę i Tuning , aby ustawić minuty.
6. Nacisnąć TIME SET, aby potwierdzić ustawienia lub ustawienia zostaną potwierdzone automatycznie, jeśli przez 3 sekundy nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

SŁUCHANIE RADIA FM

Aby uzyskać lepszy odbiór, należy całkowicie wysunąć przewód anteny FM i ustawić jego pozycję.

1. Nacisnąć  / AUTO, aby włączyć radio FM.
 - Wyświetla się [FM frequency] i świeci wskaźnik FM.
2. Nacisnąć TUNING  lub  przez dwie sekundy.
 - Tuner FM automatycznie dostraja się do stacji z silnym sygnałem odbioru.



Ręczne wyszukiwanie stacji radiowej:

Naciskać TUNING  lub , aby dostroić stację radiową.



ZAPISYWANIE STACJI RADIOWYCH FM

Można automatycznie lub ręcznie zapisać do 20 stacji radiowych FM we wstępnie zdefiniowanym kanale.

AUTOMATYCZNE ZAPISYWANIE STACJI RADIOWYCH FM (AUTOMATYCZNE SKANOWANIE)

1. Nacisnąć  / AUTO, aby przejść do trybu radia.
2. Nacisnąć  / AUTO i przytrzymać przez 2 sekundy.
 - Odebrane stacje są zapisywane automatycznie do zdefiniowanych numerów.

RĘCZNE ZAPISYWANIE STACJI RADIOWYCH FM.

1. Nastroić stację radiową FM.
2. Nacisnąć MEMORY, aby aktywować tryb zapisywania. Wyświetlacz miga.
3. Nacisnąć TUNING  lub , aby wybrać zdefiniowany numer.
 - [P 01 ~ P 20] to zdefiniowane numery stacji.
4. Nacisnąć MEMORY, aby wybrać numer dla wybranej stacji.

SŁUCHANIE ZDEFINIOWANEJ STACJI RADIOWEJ FM

W trybie FM nacisnąć MEMORY, aby wybrać zdefiniowany numer.




Uwaga

Wyświetlacz cyfrowy wróci do wyświetlania zegara, jeśli przez 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

USTAWIANIE CZASU ALARMU

Upewnić się, że zegar został ustawiony prawidłowo.

Można ustawić dwa oddzielne czasy alarmu. Jako dźwięk alarmu można wybrać radio FM lub brzęczyk.

1. Nacisnąć  / AUTO, aby przejść do trybu zegara.
2. Nacisnąć i przytrzymać AL1 lub AL2 przez dwie sekundy, cyfry alarmu [0:00] będą migać.
3. Nacisnąć Tuning , aby ustawić godzinę alarmu i Tuning , aby ustawić minuty alarmu.
4. Ponownie nacisnąć TIME SET, aby potwierdzić ustawienia lub ustawienia zostaną potwierdzone automatycznie, jeśli przez 3 sekundy nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

5. Ponownie nacisnąć AL1 lub AL2, aby wybrać źródło dźwięku. Radio FM lub dźwięk alarmu.

Opcje można wybrać w następującej kolejności:

Alarm off (OFF) > alarm sound (bb) > radio alarm

Uwaga

Wybrana głośność radia jest głośnością alarmu.


DRZEMKA W CZASIE ALARMU

Kiedy trwa alarm, należy nacisnąć SNOOZE, aby aktywować czas drzemki wynoszący 9 minut.

- Wskaźnik AL1 lub AL2 miga.


USTAWIANIE CZASU SNU

Ten zegar sterowany automatycznie przełącza się w tryb czuwania po upływie określonego wcześniej.

1. Nacisnąć  / AUTO, aby przejść do trybu radia.
2. Naciskać przycisk wielofunkcyjny SNOOZE / DIMMER / SLEEP, aby wybrać czas snu (w minutach).

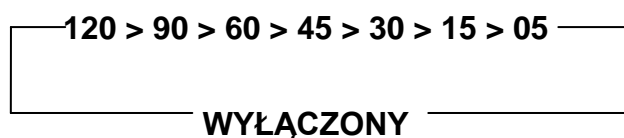
Aby dezaktywować czas snu, należy naciskać przycisk wielofunkcyjny SNOOZE / DIMMER / SLEEP, aż do powrotu do częstotliwości radia.

USTAWIANIE CZASU DRZEMKI

1. Nacisnąć  / AUTO, aby przejść do trybu zegara.
2. Naciskać przycisk wielofunkcyjny SNOOZE / DIMMER / SLEEP, aby wybrać czas drzemki (w minutach).

Aby dezaktywować czas drzemki, należy naciskać przycisk wielofunkcyjny SNOOZE / DIMMER / SLEEP, aż wskaźnik snu nie świeci.

Czas snu / drzemki ma następujący zakres:



REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Aby wyregulować głośność, należy podczas słuchania nacisnąć VOLUME +.

REGULACJA JASNOŚCI WYŚWIETLACZA

Naciskać i przytrzymać DIMMER przez 2 sekundy, aby wybrać wysoki lub niski poziom jasności.

ZAPASOWE ZASILANIE BATERYJNE

Odsunąć pokrywę baterii z tyłu zegara, następnie włożyć 2 baterie 1,5 volt (LR6, UM-3, AA) do komory. Upewnij się, że jest ona ustawiona w dobrą stronę (+ / -). Załóż osłonę.

Bateria jest używana wyłącznie jako zabezpieczenie i pomaga zachować ustawienia w przypadku braku prądu. Wyświetlacz nie działa w trybie awaryjnym.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli twój zegar wyświetla nieprawidłowy czas lub nie działa poprawnie, co może być wynikiem wyładowania elektrostatycznego lub innych zakłóceń, odłącz go od zasilacza (i wyciągnij baterię). Zegar zostanie zresetowany do ustawień fabrycznych i będzie go trzeba ponownie skonfigurować.

SPECYFIKACJA

Źródło zasilania:	100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Zakres tunera:	FM 87,5 - 108,0 MHz
Pobór mocy:	5 W

Środki ostrożności

- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań we wnętrzach..
- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił lub wstrząsów.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu, wilgoci.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z wszelkimi korozyjnych.
- Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nie otwierać obudowy i nie ingeruj w wewnętrzne części urządzenia.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Używać tylko baterii alkalicznych. Nie wolno używać akumulatorów.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.

- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Nie przechowuj baterie w pobliżu przedmiotów metalowych. Styczność może spowodować zwarcie.
- Unikać narażania baterii na działanie bardzo wysokich temperatur lub wilgotności bądź bezpośredniego nasłonecznienia.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Powodują one zagrożenie udławieniem.

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Możesz powrócić używanych baterii i akumulatorów do punktów dealerskich i zbiórki. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy urządzenia elektryczne



Ten symbol oznacza, że należy oddzielać urządzenia elektryczne od ogólnych odpadów domowych po zakończeniu ich żywotności. Urządzenie należy oddać do lokalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.